

MÁSTER EN
COMUNICACIÓN INTERNACIONAL,

Traducción e Interpretación



UNIVERSIDAD
**PABLO DE
OLAVIDE**
SEVILLA

UNIVERSIDAD PABLO DE OLAVIDE
CEDEP
CENTRO DE ESTUDIOS DE POSTGRADO

PRESENTACIÓN

El programa va destinado a ofrecer una formación marcadamente profesional que aborda los distintos campos de especialización actuales, respondiendo así a una demanda social y de mercado. El Máster se estructura con un claro objetivo interdisciplinar y aplicado, organizado en torno a los siguientes objetivos y resultados de aprendizaje generales:

- Conocer las estrategias profesionales propias de la traducción en distintos campos especializados.
- Familiarizarse con las estrategias propias de la interpretación en el mundo profesional.
- Manejar competencias transversales comunicativas interculturales e interlingüísticas de aplicación en el mundo empresarial.
- Familiarizarse con las estrategias propias de la mediación intercultural en diversos ámbitos especializados.
- Familiarizarse con los criterios de calidad y gestión de proyectos profesionales en el mercado de la traducción e interpretación.
- Conocer los principios deontológicos de la profesión del traductor profesional y del intérprete especializado.
- Activar los recursos necesarios para hacer estas competencias funcionales en diversos ámbitos profesionales (Comercio Exterior, Relaciones Internacionales, etc.).

PERIODO DE REALIZACIÓN

De noviembre a octubre

CLASES PRESENCIALES

Jueves y viernes (y excepcionalmente los miércoles) en horario de tarde y los sábados en horario de mañana de noviembre a abril.

PERFIL DE ACCESO

1. Egresados de licenciatura y grado en Traducción e Interpretación que desean completar su formación para profesionalizar su perfil.
2. Egresados de licenciaturas y grados en Filologías que desean hacer funcionales las competencias adquiridas de cara a perfiles profesionales más específicos.
3. Egresados de otras áreas de conocimiento que requieren una competencia lingüística e intercultural que ayude a internacionalizar su perfil de cara a las necesidades de la empresa.



MODALIDAD

Presencial



MÁSTER

Título Oficial



CRÉDITOS ECTS

60



PLAZAS

30



DURACIÓN

1 curso



PRÁCTICAS

SÍ



BECAS

**Plan Propio
de la UPO**

PLAN DE ESTUDIOS

MÓDULO	ASIGNATURAS	ECTS	CARÁCTER
MÓDULO 1: COMUNICACIÓN INTERNACIONAL	Traducción para el comercio exterior	3	OBL
	Traducción en organismos internacionales	3	OPT
	Competencia intercultural	3	OPT
MÓDULO 2: TRADUCCIÓN AUDIOVISUAL	Traducción audiovisual y publicitaria	3	OPT
	Accesibilidad a los medios	3	OPT
MÓDULO 3: TRADUCCIÓN LITERARIA	Traducción literaria de prosa, teatro y poesía	3	OPT
	Traducción editorial	3	OPT
MÓDULO 4: TRADUCCIÓN Y TECNOLOGÍA	Nuevas tecnologías aplicadas a la traducción	3	OBL
	Localización, gestión de proyectos y control de calidad	3	OPT
MÓDULO 5: TRADUCCIÓN JURÍDICA Y JURADA	Traducción jurídica y jurada I	3	OBL
	Traducción jurídica y jurada II	3	OPT
MÓDULO 6: INTERPRETACIÓN	Interpretación social	6	OBL
	Interpretación consecutiva y simultánea	6	OPT
MÓDULO 7: TRADUCCIÓN CIENTÍFICA Y TÉCNICA	Traducción científico-técnica	3	OPT
MÓDULO COMÚN	Aspectos profesionales de la Traducción y la Interpretación	3	OBL
PRÁCTICAS	Prácticas en empresa	9	OBL
TRABAJO FIN DE MÁSTER	Trabajo de investigación	9	OBL

El/la estudiante deberá matricularse de las asignaturas optativas elegidas hasta completar 24 créditos ECTS.

El programa, así como sus asignaturas optativas, solo se activará si se alcanza el número mínimo de matrículas establecido en cada caso.



www.upo.es/postgrado

Universidad Pablo de Olavide, Centro de Estudios de Postgrado
Ctra de Utrera Km 1. 41013 Sevilla (España).
Tel: +34 954 977905 - e-mail: postgrado@upo.es